

## **Verbundkatalog Kalliope**

**Mann, Erika**

**Kilchberg/Zürich, 1957-04-21**

---

### **Nutzungsbedingungen**

Bei zahlreichen Dokumenten auf monacensia-digital.de sind die Urheberrechte bereits abgelaufen. Sie sind gemeinfrei und dürfen ohne weitere Rücksprache mit der Monacensia weiterverwendet werden. Bei den Dokumenten, bei denen noch Urheberrechte bestehen, müssen für eine Weiterverwendung stets die Rechteinhaber\*innen angefragt werden sowie eine Publikationsgenehmigung der Monacensia eingeholt werden. Das Zitatrecht bleibt hiervon unberührt.

Zur Erteilung einer Publikationserlaubnis wenden Sie sich bitte an:

Monacensia im Hildebrandhaus  
Literaturarchiv  
Adresse: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München  
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

### **Terms of use**

The copyrights for numerous documents on monacensia-digital.de have already expired. They are in the public domain and may be reused without further consultation with Monacensia. In the case of documents for which copyrights still exist, the copyright holders must always be contacted for further use and publication permission must be obtained from the Monacensia. The right to quote under copyright law remains unaffected by this. To obtain permission for publication, please contact:

Monacensia im Hildebrandhaus:  
Literaturarchiv  
Address: Maria-Theresia-Straße 23, 81675 München  
E-Mail: monacensia.literaturarchiv@muenchen.de

Erika Mann  
Kilchberg/Zürich  
am 21. April, 1957

Herrn Rolf Hochhuth  
Bertelsmann GmbH  
Eickhoffstrasse 14-16  
Gütersloh  
D. B. R.

Sehr verehrter Herr Hochhuth, -

auf dem Umweg über Hamburg, wohin Ihr Brief vom 29.3. mir nachgeschickt wurde, während ich mich dort schon nicht mehr aufhielt, und über Champéry, wo ich anschliessend einige Zeit verbrachte, hat Ihr Schreiben mich endlich hier erreicht.

Ungünstigerweise stehen meine Mutter und ich im Begriff zu verreisen, und zwar werden wir von morgen (22. April) bis zum Abend des 27. April unterwegs sein. Erst nach unserer Heimkehr, aber, werden wir nach den Porträt-Photos suchen können, um die Sie bitten. Leider, freilich, kann ich Ihnen schon heute sagen, dass uns ein Farbfoto meines Vaters oder auch eine Farbphotographie, die ihn mit seinen Enkelsöhnen, im Familienkreise oder auch mit seinem Hund darstellte, nicht zur Verfügung steht. Wir sind im Besitz eines einzigen guten Farbfotos von T.M., das während seiner "Schiller-Reise" im Frühling 55 aufgenommen wurde, und ihn allerdings im Auto zeigt. Dennoch ist das Bild erstaunlich sprechend und gelungen. Doch steht mir noch nicht fest, ob es uns möglich wäre, uns in den Besitz des Negativs zu setzen, und die Abzüge, die wir haben, sind ziemlich klein (etwa  $4\frac{1}{2}$  zu 9, höchstens 6 : 12).

Ein gutes Porträt meines Vaters in schwarz-weiss können wir Ihnen natürlich zustellen, vermutlich auch eines mit seinen Enkelsöhnen und (oder) ein weiteres im Familienkreise. Lassen Sie mich hoffen, dass unsere Sendung, wenn sie denn - sagen wir - am 29. dieses Monats an Sie abgeht, noch zur Zeit kommt. Ich sollte denken, sie müsste dies tun, da Sie das Titelblatt Ihrer Illustrierten für das 4. Quartal 1957 im Auge haben.

Seien Sie jedenfalls sicher, dass Ihr Ansuchen mir durchaus verständlich ist, und dass ich sehr wohl begreife, worum es Ihnen zu tun ist. Ich werde mir Mühe geben.

Mit den freundlichsten Empfehlungen. Ihre sehr ergebene:

P.S. Sie fragen nach den "Rechten" an den in der schweizerischen Zeitschrift "DU" erschienenen Bilder. Die Rechte gehören uns, - mit der Massgabe, dass, wo immer in "DU" der Name eines Photographen angegeben war, eben dieser Photograph auch von Ihnen genannt werden müsste. In einzelnen Fällen (wie, zum Beispiel, im Falle des grossen Porträts auf der ersten Seite) ist von "DU" der Photograph auch honoriert worden und müsste dies wohl auch von Ihnen werden. Im übrigen besitzen wir wohl kaum das Negativ auch nur eines einzigen dort verwendeten Bildes, und so wäre es vermutlich am besten, Sie setzten sich direkt mit dem zuständigen "Redaktor", Herrn Emil Birrer, Redaktion von "DU", Birmensdorferstrasse 83, Zürich in Verbindung, falls Sie von den dort reproduzierten Aufnahmen die eine oder andere zu verwenden wünschen.

